

Zeitschrift:	Intercura : eine Publikation des Geriatrischen Dienstes, des Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen Poliklinik der Stadt Zürich
Herausgeber:	Geriatrischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich
Band:	- (2010-2011)
Heft:	109
Artikel:	Aus dem SiL-Arbeitsalltag
Autor:	Scheiber, Corinne
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-789810

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus dem SiL-Arbeitsalltag

Corinne Scheiber

Fritz Berger^{1*} beobachtete durch den Spion seiner Wohnungstüre Personen, die mit einer Eisenstange das Treppengeländer demolieren und die Treppe in den oberen Stock verschieben. Deshalb rief er die Polizei an. Diese konnte jedoch keine Personen beobachten oder Sachbeschädigungen feststellen. Herr Berger wurde beruhigt und es wurde ihm mitgeteilt, dass er bei weiteren solchen Vorkommnissen erneut die Polizei rufen könne. Nach einer halben Stunde rief Herr Berger erneut die Polizei an und berichtete, dass die besagten Personen im Treppenhaus wieder randalieren würden.

Aufgrund dieser Polizeimeldung, die mit dem Verdacht auf geistige Veränderung bei Herrn Berger an den Stadtärztlichen Dienst sowie die Vormundschaftsbehörde einging, vereinbart die SiL-Mitarbeiterin einen Termin für einen Hausbesuch mit Herrn Berger. Er öffnet zur vereinbarten Zeit die Türe, lässt den Besuch freundlich in die Wohnung und bietet im Wohnzimmer eine Sitzgelegenheit an. Herrn Bergers Erscheinung ist gepflegt und er ist sauber gekleidet. Das Wohnzimmer ist aufgeräumt, wirkt jedoch etwas staubig. Auf der Wohnwand stehen eingerahmte Fotos seiner Ehefrau. Im Schlafzimmer sind die Betten sauber und gemacht, das Zimmer ist ordentlich. Ein weiteres Zimmer scheint als Esszimmer benutzt zu werden. Auch dieser Raum ist aufgeräumt und wirkt etwas staubig. Einzig auf dem Schrank steht eine angefangene Schachtel mit Gebäck, das schon länger abgelaufen ist. Auch die Küche ist aufgeräumt und sauber, der Kühlschrank ist gefüllt mit frisch eingekauften Lebensmitteln. Herr Berger erläutert, was er wann essen werde. Das Badezimmer ist ebenfalls aufgeräumt und sauber.

Herr Berger berichtet, er habe zuerst bei der Bahn gearbeitet, sei dann bis zu seiner Pensionierung als Magaziner in einer grösseren Firma tätig gewesen. Über 60 Jahre sei er verheiratet, habe einen Sohn, der

^{1*} Name und einzelne biografische Details geändert

ihn oft besuchen komme und zwei Enkel. Seine Frau sei vor etwa zwei Monaten in ein Pflegezentrum eingetreten und vor wenigen Wochen verstorben. Da seine Frau nicht mehr so rüstig gewesen sei, habe er seit ein paar Jahren die meisten anfallenden Arbeiten im Haushalt erledigt. Sie habe jedoch immer gekocht, denn sie sei so eine gute Köchin gewesen. Er könne leider nicht so gut kochen, bereite sich einfache Mahlzeiten zu oder gehe am Mittag in ein Restaurant in der Umgebung essen. Die finanziellen Angelegenheiten mache er noch immer ohne Hilfe. Früher habe er sehr gerne gesungen, sei auch in einem Chor gewesen. Heute pflege er ausser mit der Familie sehr wenig Kontakte, gehe jedoch jeden Tag spazieren.

Bei der anschliessenden Untersuchung kooperiert Herr Berger gut. Im MMS Zürcher Version erreicht er im mnest Subscore 7 von 10 Punkten. Er ist zeitlich und örtlich bis auf die Etage, in der er wohnt, orientiert. Nach Ablenkung erinnert er sich an einen der drei genannten Begriffen. Im verbalen Teil bereitet ihm vor allem das Rechnen sowie das Benennen Schwierigkeiten und er erreicht 7 von 10 Punkten. Im räumlichen-praktischen Subscore erzielt er 5 von 10 Punkten. Die Hand- und Fingerstellungen sowie das Zeichnen des Würfels sind für ihn nur zu einem Teil möglich. Total erreicht Herr Berger 19 von 23 Punkten.

Im CERAD (Abb. 1+2) zeigen sich die verbalen und nonverbalen Kurz- und Langzeitgedächtnisleistungen sowie die Lernleistung mässig bis deutlich eingeschränkt. Ebenfalls mässig beeinträchtigt ist die semantische Wortflüssigkeit mit dem Nennen von Tieren. Das Benennen von Gegenständen sowie die räumlich-konstruktiven Leistungen mit dem Abzeichnen der Figuren sind deutlich eingeschränkt.

Beim Uhren-Test mit Vorlage (Abb. 3) trägt Herr Berger fehlerhaft römische Ziffern und eine 12 am richtigen Ort ein. Als Zeiger zeichnet er zwei Pfeile ein, das Ablesen der Uhrzeit ist für ihn nicht möglich.

Herr Berger zeigt neben mässigen bis deutlichen Einschränkungen in den Hirnleistungsfunktionen auch Halluzinationen, was typisch ist für eine beginnende Lewy-Body-Demenz.

Die Halluzinationen bei einer Lewy-Body-Demenz sind gut medikamentös behandelbar und in einem ersten Gespräch mit dem Hausarzt wurde die medikamentöse Therapie besprochen. Weiter wurden mit dem Hausarzt Einsätze der Spitem angesprochen, damit diese Medikamentation gewährleistet werden kann.

In einem Gespräch mit den Angehörigen und der SiL-Mitarbeiterin hat sich gezeigt, dass Herr Berger nach dem Tod seiner Frau, dem Sohn eine Vollmacht erteilt hat und dieser ihn nun in finanziellen Angelegenheiten unterstützt. Weiter kann Herr Berger das Besorgen seiner Wäsche seiner Schwiegertochter überlassen.

Da Herr Berger aufgrund seiner Einschränkungen in den räumlich-konstruktiven Leistungen seine alltäglichen Verrichtungen nicht mehr zuverlässig selbstständig bewältigen kann, ist es wichtig, dass er im Alltag teilweise unterstützt wird. Aus diesem Grunde befürworten Herrn Bergers Sohn und dessen Frau die Unterstützung der Spitem im Haushalt von Herrn Berger.

Aufgrund der Unterstützung durch die Angehörigen, die Spitem sowie der gewährleisteten hausärztlichen Betreuung kann Herr Berger weiterhin in seiner gewohnten Umgebung leben. Neben dem Aufbau und der Koordination dieser Unterstützung durch die Mitarbeiterin SiL, werden die Angehörigen begleitet sowie befähigt mit der neuen Situation und der demenziellen Erkrankung von Herrn Berger umzugehen.

Abb. 1: Diagramm der CERAD-Testbatterie mit z-Werten: Markiert ist der durchschnittliche Bereich für Herr Berger von -1 bis +1

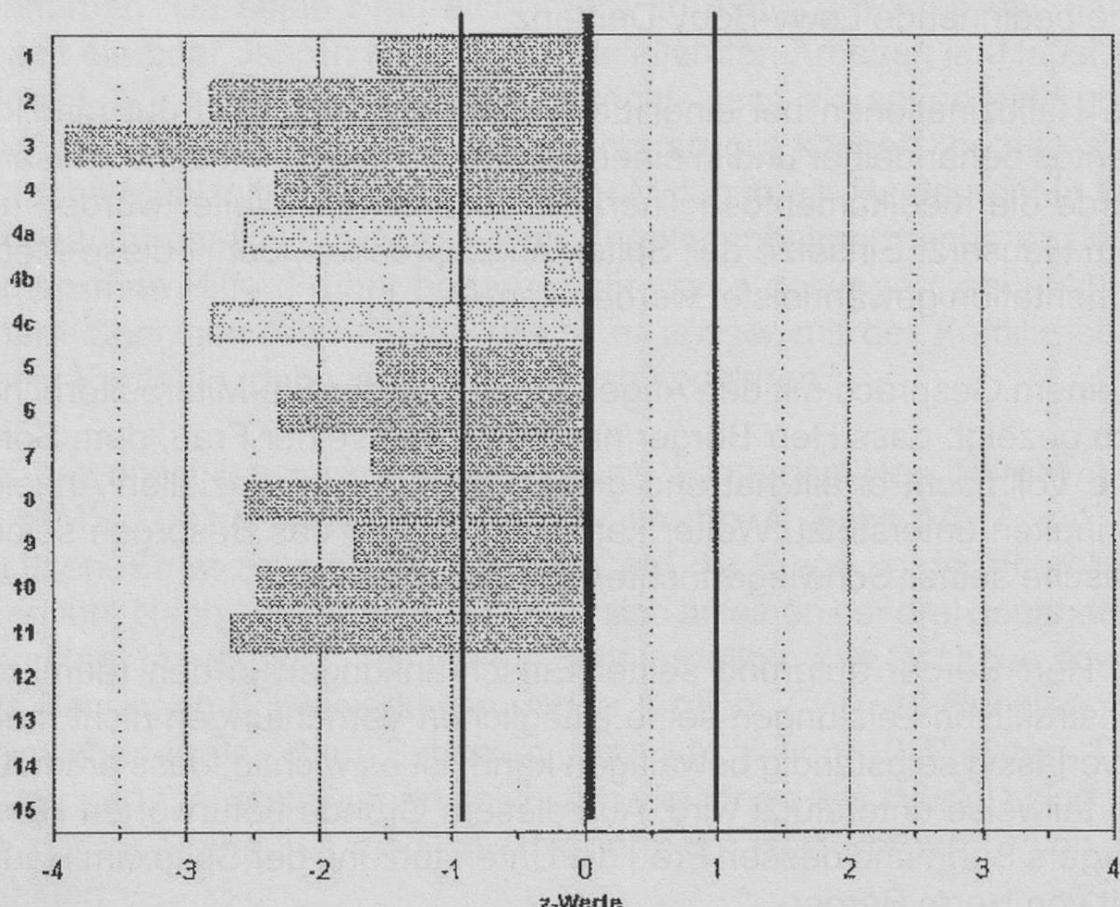


Abb. 2: Tabellarische Darstellung der Variablen der CERAD-Testbatterie mit dem erreichten Wert, dem maximal erreichbaren Wert sowie den errechneten z-Werten.

Variablen	Wert	Max.	z-Wert
1 Semantische Flüssigkeit (Tiere)	8	-	-1.5
2 Boston Naming Test	8	15	-2.8
3 Mini-Mental Status	19	30	-3.9
4 Wortliste lernen Total	8	30	-2.3

4a	Wortliste lernen Durchgang 1	0	10	-2.6
4b	Wortliste lernen Durchgang 2	5	10	-0.3
4c	Wortliste lernen Durchgang 3	3	10	-2.8
5	Wortliste abrufen	1	10	-1.6
6	Wortliste - Intrusionen	7	-	-2.3
7	Savings Wortliste (%)	33%	-	-1.6
8	Diskriminabilität (%)	70%	100%	-2.6
9	Figuren abzeichnen	8	11	-1.7
10	Figuren abrufen	0	11	-2.5
11	Savings Figuren (%)	0%	-	-2.7

Abb. 3: Uhren-Test

Bitte zeichnen Sie eine Uhr!

